

SR 25.9

# Forzaspira

INSTRUCTION MANUAL  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

**REGISTER YOUR PRODUCT  
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT  
REGISTRA TU PRODUCTO**

[www.polti.com](http://www.polti.com)

 **POLTI**<sup>®</sup>  
NATURAL HOME FEELING



HAND VACUUM BRUSH  
PETITE BROSSSE POUR MIETTES  
CEPILLO ASPIRADOR DE MIGAS



BATTERY CHARGER  
CHARGEUR DE BATTERIE  
CARGADOR DE BATERÍA

## OPTIONAL

PANA0038



25.9V BATTERY  
BATTERIE 25.9 V  
BATERÍA 25.9V

PANA0039



25.9V BATTERY CHARGER  
CHARGEUR DE BATTERIE 25,9 V  
CARGADOR DE BATERÍA 25.9V

PANA0040



FILTER UNIT  
GROUPE FILTRE  
GRUPO FILTRO

PANA0041



HAND VACUUM BRUSH + ROTARY BRUSH INSERT  
PETITE BROSSSE POUR MIETTES + INSERT BROSSSE ROTATIVE  
CEPILLO ASPIRADOR DE MIGAS + ACCESORIO CEPILLO GIRATORIO

The optional accessories are on sale at all the best domestic appliance retailers, an Authorised Polti Service Centre or online at [www.polti.com](http://www.polti.com).

Les accessoires en option sont disponibles dans les meilleurs magasins d'appareils électroménagers, un SAV agréé ou sur le site [www.polti.com](http://www.polti.com).

Los accesorios opcionales están en venta en las mejores tiendas de electrodomésticos, Centros de Asistencia Autorizadoo en la página web [www.polti.com](http://www.polti.com).

**Copyright ©2016:** The documents supplied with the machine, including this manual, are the property of POLTI S.p.A. All rights reserved.

**Copyright ©2016:** The documents supplied with the machine, including this manual, are the property of POLTI S.p.A. All rights reserved.

**Copyright ©2016:** Los documentos suministrados con el aparato, incluido el presente manual, son propiedad de POLTI S.p.A. Todos los derechos reservados.

# WELCOME TO THE WORLD OF FORZASPIRA:

THE FAMILY OF POLTI VACUUMS

SR25.9 is a rechargeable, wireless upright.

Lightweight, manageable, bagless. The power of simplicity.



## ACCESSORIES FOR ALL NEEDS

Visiting our site [www.polti.com](http://www.polti.com) or any of the top household appliance stores, you will find a vast range of accessories to enhance the performance and convenience of your appliance and make cleaning your home even simpler.

To check compatibility with your appliance, look for the PANXXXX/ code next to each accessory listed on Page 2. If the code of the accessory you want to buy is not included in this manual, please contact our Customer Services department for more information.



## REGISTER YOUR PRODUCT [www.polti.com](http://www.polti.com)

Visit our website [www.polti.com](http://www.polti.com) or call our Customer Services department to register your product.

You can get useful recommendations on using the products, and updates on innovations, as well as finding all the accessories that make the family of Polti products even more valuable for looking after your home.

To register your product, in addition to your personal information, you must enter the serial number (SN) which you will find on the silver label, located on the box and underneath the appliance. To save time and have your serial number on hand, write it in the space provided on the back cover of this manual.



## OFFICIAL YOUTUBE CHANNEL

Do you want to know more? Visit our official channel: [www.youtube.com/poltispa](http://www.youtube.com/poltispa). We will show you the effectiveness of the natural and ecological power of steam in cleaning and ironing operations.

Subscribe to the channel so you are always up-to-date on our video content!

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS AND MAKE SURE YOU UNDERSTAND THEM BEFORE USING THIS APPLIANCE



**SAFETY ALERT SYMBOL:** This symbol indicates that a potential risk of injury exists. The safety messages will follow the safety alert symbol with the words "DANGER" "WARNING" or "CAUTION"



**DANGER SIGN:** This sign indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



**WARNING SIGN:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. It highlights conditions that are a serious risk for personal safety.



**CAUTION SIGN:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in a minor or moderate injury, and to alert against unsafe practices.

These safety messages will indicate the potential hazard and how to reduce the possibility of injury, and the risks if you do not follow the instructions.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

Any use which does not comply with these instructions will void the warranty.

## SAFETY INFORMATION

**This product is intended for household use only.**

The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed in accordance with all local codes and ordinances.



**IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK, WHICH CAN CAUSE INJURY OR DEATH. CHECK THE INTERIOR WIRING WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE - IF IT WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.**

This appliance is for use on a circuit having a nominal rating of 120 volts and is factory-equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance. If the appliance must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the reconnection should be made by qualified service personnel.

- **WARNING** – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use the appliance where there is a danger of explosion.
- Do not use without dust bag and/or filters in place.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
- Do not use without dust bag.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.

SAVE THESE INSTRUCTIONS  
HOUSEHOLD USE ONLY

# PRECAUTIONS



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE OR INJURY:

Read all instructions carefully before using the appliance.

- The wiring system to which the appliance is connected must always comply with applicable laws and regulations.
- Connecting the appliance to improper voltage may cause injury, fire or result in damage to the appliance. Before connecting the appliance, make sure that the voltage is the same as the voltage indicated on the data label of the appliance. No adapter should be used with this appliance.
- If the appliance is left unused, disconnect it from electrical outlet. Never leave the appliance unattended with the cord plugged-in.
- Always make sure the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind, including cleaning the appliance.
- Always turn off the appliance using the on/off switch before unplugging it.
- Do not use the appliance if parts are frayed or damaged, and do not attempt repairs. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never touch the appliance with wet hands or feet while the cord is plugged into electric outlet.
- Do not use the appliance when barefoot.
- Do not use the appliance near sinks, bathtubs, showers or containers full of water.
- Never immerse the appliance, the cord or the plugs in water or any other liquid.
- Use appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use as a space heater or for any other purposes not specified .
- Do not place the appliance near any other electrical appliance that is currently in use or near any heat source.
- Store the appliance and the battery in dry place. Do not expose to temperatures under 32°F (0°C) or over 104°F (40°).



## IMPORTANT SAFEGUARDS FOR USING THE APPLIANCE:

- Only use the power supply adapter Model LTD ZD12D300050US, included in the equipment.
- The battery must be recharged at a room temperature of between 32°F (0°C) or over 104°F (40°).
- Do not use the battery that is not provided by the manufacturer.
- Pay attention to the battery polarity: the casing of the battery is marked with a + and - sign.
- The used/dead battery must be removed from the vacuum cleaner and sent to an authorized service center.
- The battery must be removed from the vacuum cleaner when the appliance is stored for a long time.
- The charger is only suited for the battery provided by the manufacturer.
- You must turn off the appliance and unplug it immediately if the battery leaks acid (liquid). Use gauze or cotton to carefully clean the liquid paying special attention to any metal parts.

After cleaning, put in the new battery. (Use gloves at all times to ensure that the battery acid does not come into contact with your skin).

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
- Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use appliances only with specifically designated battery packs Model VC-RO18-B. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- If the battery is abused, battery acid (liquid) may begin to leak: avoid contact. If bodily contact accidentally occurs, rinse the area of contact thoroughly with water. If the acid comes into contact with your eyes, seek additional medical help. The battery acid from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior (fire, combustion, etc.) that can result in injury.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 266°F (130°) may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
**HOUSEHOLD USE ONLY**

## PROPER USE OF THE PRODUCT

This appliance is intended for internal home use as a vacuum of dry material, in accordance with the descriptions and instructions contained in this manual. Please read these instructions carefully and keep them. If this manual is lost, it can be consulted and/or downloaded from the website [www.polti.com](http://www.polti.com). Only vacuum domestic dirt.

Do not vacuum up liquids.

Do not use on debris or chalk, cement or residues from building sites or brick laying.

Do not use on earth and sand/soil, etc.

Do not use on ash, soot and combustion residues (fireplaces, barbecues, etc.).

Do not use on printer, photocopier or fax toner and ink powder.

Do not vacuum pointed, sharp or stiff objects.

The appliance only functions correctly with the collector inserted, and complete with all its parts.

Only usage as detailed in this instruction manual constitutes correct usage. Any other use may damage the appliance and invalidate the warranty.

Polti S.p.A. reserves the right to change equipment or accessory specification without prior notice.

## DISPOSAL OF THE BATTERY

The batteries supplied contain substances which are potentially harmful to the environment. Before disposing of the appliance, remove the batteries, do not throw them away with household waste but take them to an official collection centre.

The Li-ion batteries can explode if exposed to high temperatures or thrown into a fire.

Before disposing of the battery, make sure that it is discharged, leaving the appliance operating until it is off.

To remove the battery, press the two side buttons of the battery and pull upward.

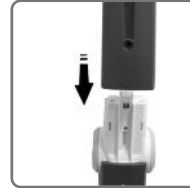
## IMPORTANT

Forzaspira is a practical vacuum that can be used both as an electric upright and as a portable, wireless vacuum guaranteeing maximum freedom of movement. It is lightweight, manageable and reaches everywhere thanks to the folding handle.

## 1. PREPARATION OF THE APPLIANCE

Remove the appliance from the packaging, checking that the product is intact and that all the parts are present.

### APPLIANCE ASSEMBLY



Attach the handle to the central body.



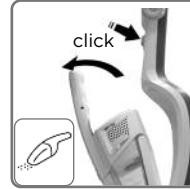
Fasten it with the screw supplied.



Attach the brush.



To remove the brush, press the locking button.



Press the release button of the portable vacuum to remove it from the handle.



Apply the battery on the portable vacuum.

Connect the portable vacuum to the handle.



## CHARGING APPLIANCE



To reduce the risk of personal injury unplug the power cord from the electrical outlet and let the appliance and the accessories cool down completely before handling.



Always make sure that the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind.

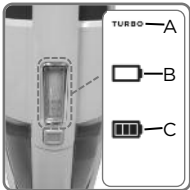
The battery has to be charged before the product is used for the first time.






Make sure that the switch is off and connect the battery charger connector to the plug of the appliance.

- Connect the plug of the battery charger to an easily accessible mains socket.

It is normal for the power supply to heat up during charging.



The indicator light  will start to flash (B). When both indicator lights are on ( C  B), the battery is charged.

The recharge time of the battery, when fully discharged, is around 5 hours.

Before removing the battery charger from the mains socket, disconnect the connector from the appliance.


## BATTERY DURATION

The duration of the battery depends on use. Below are the duration times of the battery based on various uses:

### ELECTRIC UPRIGHT

FUNCTION	SR 25.9
FLOOR	up to 56 min
CARPET	up to 40 min
TURBO	up to 20 min

PORTABLE VACUUM: up to 20 min

When the indicator light  (B) flashes, turn the appliance off and charge it (see chapter 1).

**WARNING:** After using the appliance, wait for the battery to cool before recharging.

## 2. ELECTRIC UPRIGHT USE

Ensure that Chapter 1 has been followed.




To turn on the appliance move the cursor to the Floor or Carpet position, based on the type of surface to be cleaned.

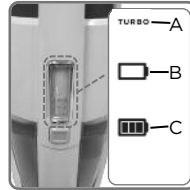
**Floor:** all types of hard floor (ceramic, parquet, terracotta).


**Carpet:** rugs and carpets

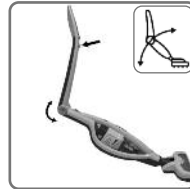
The rotary brush is activated with the Carpet function. The bristly cylinder will start to turn for a better suction action against the surfaces.




For greater suction power, the **Turbo** function can be activated by pressing the **Turbo**  button.



The indicator light A will come on. To disable it just press the **Turbo**  button, the indicator light A will switch off.



By pressing the button  on the handle it is possible to tilt the vacuum to reach under furniture and beds, letting you clean without getting tired from bending.

To turn off the appliance, return the cursor to the OFF position.



The brush has LED lights which turn on when it is started, ideal to help you identify dirt on the surfaces.

### 3. PORTABLE VACUUM USE

Ensure that Chapter 1 has been followed.



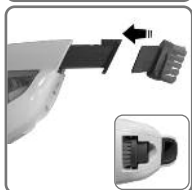
Press the release button of the portable vacuum to remove it from the handle.



Press the ON/OFF button to turn it on.



To clean the most difficult spots, move the suction lance forward until you feel it lock into place.



It is possible to attach the small brush, located under the portable vacuum, to the suction lance.



To turn the appliance off, press the ON/OFF button again.

### 4. EMPTYING AND CLEANING THE DUST CONTAINER TANK

**WARNING:** Never exceed the "MAX" level shown on the dust container, otherwise the filters will clog reducing the suction power of the appliance.

**WARNING:** To empty the dust collector, the appliance must always be removed from the handle.

When the dust-collector tank is full, turn the appliance off.



Press the PUSH button to open the tank and remove the dirt collected.

**WARNING:** Pressing the PUSH button opens the base of the tank, it is therefore recommended that this operation be carried out over a waste bin.

Close the door again on the dust-collector tank.

Clean after every use.

### 5. GENERAL MAINTENANCE

Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the mains.

To clean the outside of the appliance, only use a damp cloth and tap water.

Do not use detergents of any type.

Store the appliance in a cool, dry place, avoiding extreme cold and heat, to protect battery performance.

#### 5.1 CLEANING THE FILTERS

To clean the filters, proceed as follows:

- Empty the dust-collector tank as described in Chapter 4.



Press the dust-collector tank release button.



Remove the filter unit.



Separate the filter protection mesh from the filter.

Rinse all the components under running water and let them dry naturally away from sources of heat for at

least 24 hours.

Replace everything repeating the steps described previously in reverse order.

**WARNING:** Check that all the components of the dust-collector tank are dry before reassembling them.

**WARNING:** Check the filters during cleaning. Replace the filters when visibly damaged.

**WARNING:** Do not clean the filter with a brush as it can be damaged, thereby reducing the filtering capacity. Do not use detergents, do not rub the filter, and do not wash it in a dishwasher.

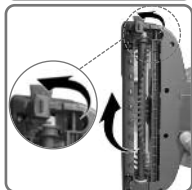
The filter should be replaced every 6 months. The filters are sold at household appliance stores, at Polti authorized service centres and at [www.polti.com](http://www.polti.com).

## 5.2 CLEANING THE BRUSH

To clean the brush, proceed as follows:



Separate the brush from the vacuum unit by pressing the release button



Turn the brush over and lift the cylinder lock hook.

Remove the bristly cylinder.



Clean the bristly cylinder of the brush.

Reposition everything and close the brush again by performing the operations described previously in reverse order.

## 6. STORAGE

- Ensure that the appliance is switched off and not charging.
- Empty the dust-collector tank.
- Replace the appliance in the vertical position.

## 7. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum cleaner does not turn on	Low battery.	Charge the appliance.
	Appliance turned off.	Turn on the appliance.
The brush is not working	The brush is not attached correctly.	Check and correctly connect the brush.
	Something is obstructing the rotation of the bristles of the brush.	Clean the interior of the brush as described in the maintenance paragraph.
During vacuuming, power is reduced.	Dust-collector tank is full.	Empty the dust-collector tank.
Battery charger hot during recharge phase.	This is normal when the battery is recharging.	-----
Should the problems persist, contact an Authorised Polti Service Centre (see <a href="http://www.polti.com">www.polti.com</a> for the up-to-date list) or Customer Services.		

## LIMITED WARRANTY

### WHO IS COVERED:

This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift, it is warranted against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered proof of the date of purchase.

### WHAT IS COVERED:

Subject to the exclusions contained below, Polti USA, Inc. warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 1 (one) year from the date of purchase. At its option, Polti USA, Inc. will either repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts; exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product in current inventory; or refund the original purchase price of the product. Polti USA, Inc. warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for the remaining portion of the original product's warranty. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Polti USA, Inc.'s property. When a refund is given, your product becomes Polti USA, Inc.'s property. Replacement products can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay or denial of warranty.

### WHAT IS NOT COVERED EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This limited warranty does not cover defects due to incorrect use or use other than that is identified in the instruction manual, which is an integral part of the contract of sale for the product. The limited warranty does not cover parts that are subject to normal wear and tear

(consumables such as filters, brushes, etc.),

Defects or damage that result from (a) the use of non-Polti original accessories, spare parts or consumables, (b) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse, (c) use of the products for commercial purposes; (d) subjecting the product to abnormal usage or conditions, (e) limescale build-up, and (f) chance (fire, short circuit) which are not the fault of Polti USA, Inc., are excluded from coverage.

Polti will accept no responsibility for any injury to people or animals or damage to property directly or indirectly resulting from failure to follow the instructions provided in the instruction manual, including, without limitation, warnings and product maintenance instructions.

The limited warranty does not cover damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, to a product or a part that has been modified without written permission, if the recommended maintenance of the product is not correctly performed or if any product's serial number has been removed or defaced.

#### **THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:**

- Product repair and/or part replacement because of improper use or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lighting damage, unauthorized repair or other cause not within the control of Polti USA, Inc..
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate in accordance with the Instructions Manual. **WHAT OTHER LIMITATIONS ARE THERE?**

**ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL POLTI USA, INC. BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.**

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

#### **TO OBTAIN ASSISTANCE**

For technical support go to [www.polti.com](http://www.polti.com) and select customer care / technical support or call:

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)  
Monday - Friday: 8am - 6pm EST



# BIENVENUE DANS LE MONDE DE FORZASPIRA:

LA GAMME DES ASPIRATEURS POLTI

SR25.9 est un aspirateur vertical sans fil et rechargeable.

Légers, maniables, sans sac. La puissance des choses simples.



## DES ACCESSOIRES POUR TOUS LES BESOINS

Consultez notre site [www.polti.com](http://www.polti.com) ou rendez-vous dans un magasin d'électroménagers bien assorti : vous y trouverez une vaste gamme d'accessoires permettant d'augmenter la performance et la facilité d'utilisation de votre aspirateur pour un nettoyage domestique encore plus simple.

Pour voir si un accessoire est compatible avec votre appareil, veuillez chercher la référence PANXXXX / indiquée à côté de chacun des accessoires à la page 2. Si la référence de l'accessoire que vous souhaitez acquérir ne se retrouve pas dans ce manuel, veuillez contacter notre Service clientèle afin d'obtenir plus d'informations.



## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT [www.polti.com](http://www.polti.com)

Connectez-vous au site [www.polti.com](http://www.polti.com) ou appelez le Service clientèle Polti pour enregistrer votre produit.

Vous recevrez des conseils pratiques concernant l'usage des produits, nous vous tiendrons à jour sur les nouveautés et vous retrouverez également tous les accessoires qui font des produits Polti des outils encore plus efficaces pour l'entretien de la maison. Pour enregistrer votre produit, vous devez entrer, outre les données personnelles, le numéro de série (SN) figurant sur l'étiquette argentée située sur la boîte et sous l'appareil. Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de main, notez-le dans l'espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du manuel.



## NOTRE CHAÎNE OFFICIELLE YOUTUBE

Voulez-vous en savoir plus ? Visitez notre canal officiel : [www.youtube.com/poltispa](http://www.youtube.com/poltispa). Permettez-nous de vous montrer l'efficacité de la force naturelle et écologique de la vapeur autant pour le nettoyage que pour le repassage.

Abonnez-vous au canal pour rester à jour sur nos contenus vidéo !

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

IL EST IMPORTANT DE LIRE ET DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE AVANT D'UTILISER LE NETTOYEUR À VAPEUR



**SYMBOLE ALERTE DE SÉCURITÉ** : Ce symbole indique qu'il existe un risque potentiel de blessure. Le symbole d'alerte de sécurité ("DANGER", "ATTENTION" ou "AVERTISSEMENT") précède le message de sécurité.



**SIGNAL DE DANGER** : Ce symbole indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



**SIGNAL D'ATTENTION** : Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Il souligne les conditions qui présentent un risque sérieux pour la sécurité personnelle.



**SIGNAL IMPORTANT** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées, et met en garde contre des pratiques dangereuses.

Ces messages de sécurité indiquent le danger potentiel et les moyens de réduire les risques de blessures, ainsi que les risques encourus si vous ne suivez pas les instructions.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie..

## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

**Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique**

La fiche doit être insérée dans une prise appropriée et correctement installée conformément aux codes et règlements locaux.



UN MAUVAIS BRANCHEMENT DE L'ÉQUIPEMENT PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE POUVANT ABOUTIR À DES LÉSIONS OU À LA MORT. EN CAS DE DOUTE, FAITES VÉRIFIER LE CÂBLAGE INTERNE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU PAR UN DÉPANNEUR. NE PAS MODIFIER LA FICHE FOURNIE AVEC L'APPAREIL - SI ELLE N'ENTRE PAS DANS LA PRISE, FAIRE INSTALLER UNE PRISE ADÉQUATE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.



Cet appareil doit être utilisé sur un circuit d'une puissance nominale de plus de 120 volts et est équipé en usine d'un cordon électrique spécifique et d'une fiche pour permettre la connexion à un circuit électrique approprié. Veiller à ce que l'appareil soit branché à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil. Si l'appareil doit être rebranché pour une utilisation sur un autre type de circuit électrique, le rebranchement doit être réalisé par un électricien qualifié.

- AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas l'utiliser comme un jouet. Ne l'utiliser qu'avec une extrême précaution en présence d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
- L'utilisation doit être conforme au manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser en cas de cordon ou de fiche défectueux. En cas de fonctionnement anormal de l'appareil ou s'il a subi une chute, a été abîmé, oublié dehors ou est tombé dans l'eau, apportez-le au service après vente.
- Ne pas placer d'objets dans les ouvertures.
- Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée ; éliminer toute trace de poussière, peluches, cheveux, et tout ce qui pourrait réduire le débit de l'air.
- Tenez les cheveux, les vêtements larges, les doigts et toute autre partie du corps loin des ouvertures et des éléments en mouvement.
- Utiliser avec prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou dans des endroits où ils peuvent être présents.
- N'aspirer aucun objet incandescent ou émettant de la fumée, tels que cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas utiliser sans sac à poussière et/ou sans filtre.
- Ne pas tirer ni porter l'appareil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme une poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon et ne pas le frotter contre des bords et des coins tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Éloigner le cordon des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le cordon. Pour débrancher, tirer au niveau de la fiche et pas du cordon.
- Ne pas manipuler le chargeur, la fiche du chargeur ou les bornes du chargeur avec des mains mouillées.
- Ne pas utiliser sans sac à poussière.
- Pour recharger l'appareil, n'utiliser que le chargeur fourni par le fabricant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS  
POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

# PRÉCAUTIONS



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, INCENDIE OU BLESSURE :

Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

- Le système de câblage auquel l'appareil est branché doit être conforme aux lois et règlements applicables.
- Tout branchement de l'appareil à une tension inadéquate peut causer des blessures ou un incendie ou endommager l'appareil. Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.
- Si l'appareil reste inutilisé, le débrancher de la prise électrique. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Toujours s'assurer que l'appareil est débranché avant toute opération d'entretien, y compris de nettoyage.
- Toujours éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur on/off avant de le débrancher du réseau.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence d'éléments effilochés ou endommagés, et ne pas essayer d'effectuer des réparations. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le cordon ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Utiliser l'appareil conformément à l'usage prévu dans ce manuel. Ne pas utiliser comme appareil de chauffage ou à d'autres fins non indiquées.
- Ne pas placer l'appareil près d'un autre appareil électrique en cours d'utilisation ou d'une source de chaleur.
- Ranger l'appareil et la batterie dans un endroit sec. Ne pas exposer à des températures inférieures à 32°F (0°C) ou supérieures à 104°F (40°).



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL :

- Utiliser exclusivement l'adaptateur d'alimentation de modèle LTD ZD12D300050US, fourni avec l'appareil.
- La batterie doit être rechargée à une température ambiante comprise entre 32°F (0°C) et 104°F (40°C).
- Ne pas utiliser de batteries autres que celles fournies par le fabricant.
- Respecter la polarité de la batterie : les signes + et - sont indiqués sur le boîtier de la batterie.
- La batterie usée/hors d'usage doit être extraite de l'aspirateur et envoyée à un service après-vente autorisé.

- Avant de pouvoir enlever la batterie, il faut laisser l'aspirateur au repos pendant un certain temps.
- Le chargeur n'est adapté qu'à la batterie fournie par le fabricant.
- Éteindre l'appareil et le débrancher immédiatement si de l'acide (liquide) s'échappe de la batterie. Utiliser de la gaze ou du coton et essuyer soigneusement le liquide, en faisant particulièrement attention aux parties métalliques. Après nettoyage, installer la nouvelle batterie. (Utiliser des gants tout au long de cette opération pour éviter tout contact de l'acide avec votre peau).
- Éviter toute mise en marche non intentionnelle. S'assurer que l'interrupteur se trouve sur la position off avant de brancher la batterie, de soulever ou de porter l'aspirateur. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre l'appareil sous tension alors qu'il est allumé favorise les accidents.
- Déconnecter la batterie avant d'effectuer tout réglage et changement d'accessoire ou avant de ranger l'appareil. Ces consignes de sécurité préventives réduisent le risque de mettre l'appareil en marche accidentellement.
- Pour recharger, utiliser exclusivement le chargeur indiqué par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie.
- Utiliser exclusivement les batteries de modèle VC-R018-B, spécifiquement prévues pour ces appareils. L'utilisation d'un autre modèle de batterie pourrait entraîner un risque de lésion ou d'incendie.
- Si non utilisée, la batterie doit être conservée loin des objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clous, vis et tout autre objet métallique de petite taille susceptible d'établir un contact entre les deux bornes. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Si la batterie est endommagée, de l'acide (liquide) pourrait s'échapper de la batterie : éviter tout contact. En cas de contact physique accidentel, rincer abondamment la zone de contact avec de l'eau. Si l'acide entre en contact avec vos yeux, contactez votre médecin. L'acide contenu dans la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.
- Ne pas utiliser la batterie ou l'appareil s'ils sont endommagés ou s'ils ont été modifiés. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir des réactions imprévues (feu, combustion, etc.) pouvant occasionner des lésions.
- Ne pas exposer la batterie ou l'appareil aux flammes ou à des températures excessives. Une exposition aux flammes ou à des températures supérieures à 266°F (130°C) engendre un risque d'explosion.
- Suivre toutes les instructions et ne pas charger la batterie ou l'appareil en-dehors de la plage de températures précisée dans les instructions. Un chargement incorrect ou à des températures ne respectant pas la plage indiquée pourrait endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Pour les réparations, s'adresser à un dépanneur qualifié et n'utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela contribuera à garantir le maintien des caractéristiques de sécurité du produit.
- Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil ou la batterie en-dehors de ce qui est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS  
POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

## UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

L'appareil est destiné à un usage domestique en tant qu'aspirateur de matières sèches, conformément aux descriptions et aux instructions contenues dans le présent manuel. Lire attentivement et conserver ces instructions ; en cas de perte, consulter et/ou télécharger ce manuel sur le site Internet [www.polti.com](http://www.polti.com).

Aspirer exclusivement de la saleté domestique.

N'aspirez pas de liquides.

Ne pas utiliser l'appareil sur les débris et le plâtre, le ciment et les résidus de chantier et d'ouvrages de maçonnerie.

Ne pas utiliser l'appareil sur la terre et le sable/terre de jardins, etc.

Ne pas utiliser l'appareil sur les cendres, la suie et les résidus de la combustion (cheminée, barbecue, etc.).

Ne pas utiliser sur la poudre d'encre et sur l'encre des imprimantes, télécopieurs et photocopieuses.

Ne pas aspirer d'objets pointus, tranchants et rigides.

L'appareil ne fonctionne correctement qu'avec le bac accroché et muni de toutes les parties qui le composent.

Le présent manuel décrit l'utilisation conforme du produit. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil et annuler la garantie. POLTI se réserve le droit de procéder à toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

## ELIMINATION DE LA BATTERIE

Les batteries fournies contiennent des substances nocives pour l'environnement.

Avant d'éliminer l'appareil, retirer les batteries, éviter de les jeter avec les ordures ménagères, les remettre à un centre de collecte officiel.

En cas d'exposition aux températures élevées ou en les jetant dans le feu, les batteries Li-ion peuvent présenter un risque d'explosion.

Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est déchargée, en laissant l'appareil allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

Pour enlever la batterie, appuyer sur les boutons des deux côtés de la batterie et tirer vers le haut.

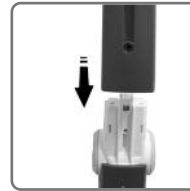
## IMPORTANT

Forzaspira est un aspirateur pratique qui, pour un maximum de mobilité, peut être utilisé aussi bien comme balais électrique que comme aspirateur portable sans fil. Il est léger, maniable et, grâce à la poignée pliable, il atteint même les endroits difficilement accessibles.

## 1. PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Enlever l'emballage de l'appareil, vérifier le contenu et l'état du produit.

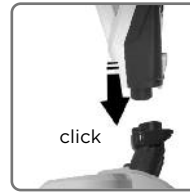
### ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL



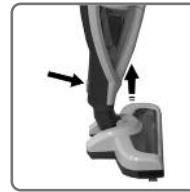
Monter la poignée sur le corps principal.



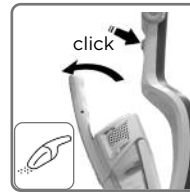
Fixer à l'aide de la vis fournie.



Accrocher la brosse.



Pour enlever la brosse, appuyer sur la touche de déblocage.



Appuyer sur le bouton de déblocage de l'aspirateur portable pour le retirer de la poignée.





Assemblez la batterie à l'aspirateur portable.

Assemblez l'aspirateur portable au corps de l'appareil.

### CHARGEMENT DE L'APPAREIL



 Pour réduire le risque de blessure, débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique et laisser refroidir complètement l'appareil et les accessoires avant de les manipuler.

 Toujours s'assurer que l'appareil est débranché avant d'effectuer toute opération d'entretien.

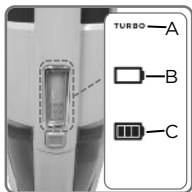
Avant la première utilisation, il faut charger la batterie.






S'assurer que l'interrupteur est mis sur arrêt et brancher le connecteur du chargeur de batterie sur la prise prévue à cet effet sur l'appareil.

- Brancher la fiche du chargeur de batterie sur une prise de courant facilement accessible.

Il est normal que le chargeur devienne chaud pendant la charge.



Le voyant  (B) s'allume. Une fois les deux voyants allumés ( C,  B), la batterie est chargée.

La durée de chargement d'une batterie déchargée est d'environ 5 heures.

Avant de débrancher le chargeur de batterie de la prise de courant, déconnecter le connecteur de l'appareil.


### DURÉE DE FONCTIONNEMENT DE LA BATTERIE

La durée de fonctionnement de la batterie dépend de l'usage de l'appareil. Voici les durées de fonctionnement de la batterie en fonction des usages divers :

#### BALAIS ÉLECTRIQUE

FUNCTION	SR 25.9
FLOOR	jusqu'à 56 min
CARPET	jusqu'à 40 min
TURBO	jusqu'à 20 min

ASPIRATEUR PORTABLE: jusqu'à 20 min

Quand le voyant  (B) clignote, éteindre l'appareil et le recharger (voir chapitre 1).

**ATTENTION : Après l'utilisation de l'appareil, attendre que la batterie se soit refroidie avant de la recharger.**

## 2. UTILISATION EN TANT QUE BALAIS ÉLECTRIQUE

S'assurer que les instructions du chapitre 1 ont été exécutées.



Pour allumer l'appareil, positionner le curseur sur la position Floor ou Carpet, en fonction de la superficie à nettoyer.

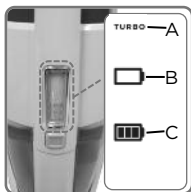
**Floor** : tous types de planchers (céramique, parquets, terre cuite).

**Carpet** : tapis et moquettes.

La fonction Carpet active la brosse rotative. Le cylindre brossier à soies commence à tourner pour une plus grande efficacité du nettoyage des surfaces.



Pour augmenter la puissance d'aspiration, activer la fonction **Turbo** en appuyant sur le bouton **Turbo**.



Le voyant A s'allume (6). Pour désactiver la fonction Turbo (8), appuyer à nouveau sur le bouton. Le voyant A s'éteint



Il est possible d'incliner le balais pour un nettoyage plus facile sous les meubles et les lits en appuyant sur le bouton sur la poignée.

Pour éteindre l'appareil, repositionner le curseur sur OFF.



La brosse est dotée de lumières LED qui s'allument dès que l'appareil est allumé pour repérer encore mieux la saleté sur les surfaces.

### 3. UTILISATION EN TANT QU'ASPIRATEUR PORTABLE

S'assurer que les instructions du chapitre 1 ont été exécutées.



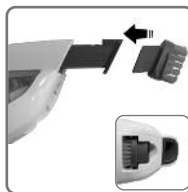
Appuyer sur le bouton de déblocage de l'aspirateur portable pour le retirer de la poignée.



Pour allumer l'aspirateur, appuyer sur le bouton ON/OFF.



Pour nettoyer les coins les plus inaccessibles, allonger le tuyau d'aspiration jusqu'au dé clic.



Il est également possible de fixer la petite brosse située sous l'aspirateur portable au tuyau d'aspiration.



Pour éteindre l'aspirateur, appuyer sur le bouton ON/OFF.

### 4. VIDANGE ET NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE

**ATTENTION :** Ne dépasser jamais le niveau « FULL » indiqué sur le bac à poussière afin d'éviter le bouchage des filtres qui réduirait la force d'aspiration de l'appareil.

**ATTENTION :** Pour vider le bac à poussière, toujours raccrocher l'appareil sur la poignée.

Quand le bac à poussière est plein, éteindre l'appareil.



Appuyer sur le bouton PUSH pour ouvrir le bac et pour vider la saleté recueillie.

**ATTENTION :** Appuyer sur le bouton PUSH pour ouvrir la partie inférieure du bac en tenant l'aspirateur au-dessus d'une poubelle.

Refermer le couvercle du bac à poussière. Nettoyer l'aspirateur après chaque utilisation.

### 5. ENTRETIEN GÉNÉRAL

Vérifier que l'appareil est éteint et déconnecté de l'alimentation électrique.

Pour le nettoyage extérieur de l'appareil, utiliser uniquement un chiffon mouillé d'eau du robinet.

Ne pas utiliser de produits nettoyants.

Entreposer l'appareil dans un endroit frais et sec ; ne pas l'exposer à des températures extrêmement basses ou extrêmement élevées afin d'éviter une perte d'efficacité de la batterie.

## 5.1 NETTOYAGE DES FILTRES

Pour le nettoyage des filtres, procéder comme suit :

- Vider le bac à poussière comme décrit au chapitre 4.



Appuyer sur la touche de décrochage du bac à poussière.



Extraire le groupe filtre.



Enlever le filet de protection du filtre.

Laver tous les composants du filtre avec de l'eau courante et les laisser sécher d'eux-mêmes pendant au moins 24 heures en les tenant à l'abri des sources de chaleur.

Remonter le filtre en effectuant les opérations décrites précédemment dans le sens inverse.

**ATTENTION : Vérifier que tous les composants du bac à poussière sont secs avant de les remonter.**

**ATTENTION : Pendant le nettoyage, vérifier l'état des filtres. Remplacer les filtres visiblement endommagés.**

**ATTENTION : Ne pas nettoyer le filtre avec la brosse : la brosse pourrait endommager le filtre, ce qui réduirait la capacité de filtration. Ne pas utiliser de détergent pour le nettoyage du filtre, ne pas le frotter et ne pas le mettre dans le lave-vaisselle.**

Il est conseillé de remplacer le filtre tous les 6 mois.

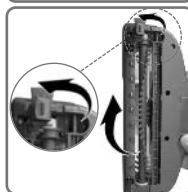
Les filtres sont en vente dans les magasins d'électroménager, auprès des centres d'assistance technique agréés par Polti ou sur le site [www.polti.com](http://www.polti.com).

## 5.2 NETTOYAGE DE LA BROSSE

Pour le nettoyage de la brosse, procéder comme suit :



Retirer la brosse du corps de l'aspirateur en appuyant sur le bouton de décrochage.



Retourner la brosse et soulever le crochet de blocage du cylindre.

Extraire le cylindre brossier à soies.



Nettoyer le cylindre avec la brosse.

Remonter le tout et réenclencher la brosse en effectuant les opérations décrites précédemment dans le sens inverse.

## 6. RANGEMENT

- Vérifier que l'appareil est éteint et qu'il n'y a pas de charge en cours.

- Vider le bac à poussière.

- Ranger l'appareil en position verticale.

## 7. DÉ PANNAGE - CONSEILS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne s'allume pas	Batterie déchargée. Appareil éteint.	Recharger l'appareil. Allumer l'appareil.
La brosse ne fonctionne pas	La brosse n'est pas raccordée correctement. Quelque chose obstrue la rotation des poils de la brosse.	Vérifier et fixer correctement la brosse. Nettoyer l'intérieur de la brosse comme indiqué au paragraphe entretien.
Aspiration à puissance faible.	Bac à poussière plein.	Vider le bac à poussière.
Chargeur de batterie chaud pendant le rechargement.	Cela est normal pendant le rechargement de la batterie.	-----
Si les problèmes persistent, contacter un SAV agréé ( <a href="http://www.polti.com">www.polti.com</a> pour une liste à jour) ou le Service Clients.		

## GARANTIE LIMITÉE

### QUI EST COUVERT :

Ce produit est garanti à l'acheteur original ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matériau et de fabrication, à compter de la date d'achat original auprès d'un Revendeur Agréé. Le ticket de caisse original indiquant le nom du produit et la date d'achat auprès d'un revendeur agréé atteste l'achat.

### CE QUI EST COUVERT :

Sous réserve des exclusions énoncées ci-dessous, Polti USA, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication pour une période de 1 (un) an à compter de la date d'achat.

A sa discrétion, Polti USA, Inc. réparera le produit gratuitement, en utilisant des pièces de rechange neuves ou renouvelées, ou remplacera le produit par un produit qui est neuf ou qui a été fabriqué à partir de pièces neuves ou de pièces usagées réparables et est au moins équivalent sur le plan fonctionnel au produit d'origine dans l'inventaire actuel, ou bien remboursera le prix d'achat original du produit. Polti USA, Inc. garantit les produits ou pièces de remplacement fournis dans le cadre de la présente garantie contre tout défaut de matériau et de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour la période de garantie du produit d'origine restant à couvrir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé(e), le produit ou la pièce de remplacement vous appartient et la propriété de l'article remplacé passe à Polti USA, Inc.

Quand un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Polti USA, Inc. Le produit de remplacement ne peut être envoyé que si toutes les conditions de la garantie sont remplies. Le non-respect de toutes les conditions peut entraîner un retard ou un refus de garantie.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT EXCLUSIONS ET LIMITATIONS :

Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une mauvaise utilisation ou à une utilisation non décrite dans la notice d'emploi, qui fait partie intégrante du contrat de vente. La garantie limitée ne couvre pas les pièces qui sont soumises à une usure normale (consommables tels que filtres, brosses, etc.).

Les défauts ou dommages dérivant de (a) l'utilisation d'accessoires, de pièces de rechange ou de produits consommables non d'origine Polti, (b) un mauvais fonctionnement, stockage, une utilisation



incorrecte ou abusive, un accident ou une négligence, comme les dommages physiques (fissures, éraflures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation, (c) l'utilisation des produits à des fins commerciales, (d) la soumission du produit à un usage anormal ou à des conditions anormales, (e) l'accumulation de tartre, et (f) les causes fortuites (incendie, court-circuit) qui ne sont pas imputables à Polti USA, Inc., ne sont pas couverts par la garantie.

Polti décline toute responsabilité en cas de dommages à des personnes ou animaux ou en cas de dommages à des biens résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions fournies dans la notice d'emploi, en particulier les avertissements et les instructions d'entretien du produit.

La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un service réalisé par une personne autre qu'un SAV agréé, à un produit ou à une partie qui a été modifié(e) sans autorisation écrite, si l'entretien recommandé du produit n'est pas correctement effectué ou si le numéro de série d'un produit a été enlevé ou rendu illisible.

#### **CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :**

- La réparation du produit et/ou le remplacement de la pièce suite à une utilisation ou à un entretien impropre, à des branchements sur une tension non conforme, à une surtension de la ligne d'alimentation, aux dégâts de la foudre, à une réparation non autorisée ou à toute autre cause indépendante de la volonté de Polti USA, Inc.
- Les dommages causés par des expéditions maltraité ou par des accidents pendant le transit lors du retour du produit.
- Un produit qui nécessite une modification ou une adaptation pour pouvoir fonctionner dans un pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par de telles modifications.
- Le produit perdu pendant l'expédition sans qu'un reçu de vérification de la signature ait pu être fourni.
- Le non-respect des recommandations figurant dans le Manuel Instructions.

#### **QUELLES SONT LES AUTRES LIMITATIONS ?**

**TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ; DANS LE CAS CONTRAIRE, LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE SERONT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SERONT PROPOSÉS À LA PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES OU IMPLICITES. EN AUCUN CAS POLTI USA, INC. NE SERA RESPONSABLE, QUE CE SOIT SUR LE PLAN CONTRACTUEL OU EXTRA-CONTRACTUEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU DE PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT OU RATTACHÉE À LA CAPACITÉ OU À L'INCAPACITÉ À UTILISER LES PRODUITS, DANS TOUTE LA MESURE OU CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE EXCLUS PAR LA LOI.**

Certains états et juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

#### **POUR OBTENIR UNE ASSISTANCE TECHNIQUE**

Pour le support technique, visitez [www.polti.com](http://www.polti.com) et sélectionnez service à la clientèle / support technique ou appelez :

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)  
Lundi - Vendredi: 8am - 6pm EST



# BIENVENIDO AL MUNDO DE FORZASPIRA

LA FAMILIA DE ASPIRADORAS POLTI

SR25.9 es una aspiradora vertical inalámbrica y recargable.

Livianas, manejables, sin bolsa. La fuerza de la sencillez



## ACCESORIOS PARA TODAS LAS NECESIDADES

Visitando nuestra página web **www.polti.com** y en en las mejores tiendas de electrodomésticos puede encontrar una amplia gama de accesorios para mejorar las prestaciones y el uso práctico de su aparato y por lo tanto haciendo la limpieza de la casa más fácil.

Para verificar la compatibilidad de accesorios con su aparato, busque el código PANAXXX indicado a continuación de cada accesorio en la página 2.

Si el código del accesorio que desea comprar no está en la lista de este manual, le invitamos a contactar con nuestro Servicio Atención al Cliente para más información.



## REGISTRE SU PRODUCTO [www.polti.com](http://www.polti.com)

Conéctese a la página web **www.polti.it** o llame al Servicio de Atención al Cliente Polti y registre su producto. Podrá aprovechar una oferta especial de bienvenida, en los países adheridos, y estar siempre informado sobre las últimas novedades de Polti, así como comprar accesorios y material de consumo.

Para registrar su producto, además de sus datos personales, deberá introducir el número de serie (SN) que aparece indicado en la etiqueta plateada situada en la caja y en la base del producto. Para ahorrar tiempo y tener siempre a mano el número de serie, escríbalo en el espacio presente en el reverso de la portada de este manual.



## CANAL OFICIAL YOUTUBE

¿Quiere saber más? Visite nuestro canal oficial: [www.youtube.com/poltispa](http://www.youtube.com/poltispa). Le mostraremos la eficacia de la fuerza natural y ecológica del vapor para la limpieza y el planchado.

¡Suscrbase al canal para estar siempre actualizado acerca de nuestros vídeos!

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS Y ASEGURARSE DE HABERLAS ENTENDIDO ANTES DE USAR EL APARATO.



SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: este símbolo indica que existe un riesgo potencial de lesiones. El símbolo de aviso de seguridad irá seguido por los mensajes de seguridad: "PELIGRO", "CUIDADO" o "PRECAUCIÓN".



**PELIGRO**

SEÑAL DE PELIGRO: esta señal indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



**CUIDADO**

SEÑAL DE CUIDADO: indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves. Pone de relieve situaciones que constituyen un grave riesgo para la seguridad personal.



SEÑAL DE PRECAUCIÓN: indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones menores o moderadas, y pone sobre aviso acerca de prácticas peligrosas.

Estos mensajes de seguridad señalan peligros potenciales, cómo reducir el riesgo de lesiones y los riesgos que comporta no seguir las instrucciones.

CONSERVAR EL MANUAL PARA SU FUTURA CONSULTA

Todo uso contrario a las instrucciones del manual ocasionará la pérdida de validez de la garantía.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

**Este producto está destinado solo para uso doméstico**

El enchufe debe introducirse en una toma adecuada, que esté instalada en modo correcto y conforme a todas las normas y reglamentos locales.



**PELIGRO**

UNA CONEXIÓN INCORRECTA ENTRE EL APARATO Y EL CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA COMPORTA RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA QUE PUEDEN OCASIONAR LESIONES O MUERTE. HACER COMPROBAR LA CONEXIÓN POR UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O UN TÉCNICO EN CASO DE DUDA SOBRE SI LA TOMA ESTÁ BIEN CONECTADA A TIERRA. SI NO CORRESPONDE A LA TOMA, HACER INSTALAR UNA TOMA ADECUADA POR UN ELECTRICISTA CUALIFICADO.

El aparato es para uso en circuito de tensión nominal de más de 120 volts y viene de fábrica con un cable y un enchufe que permiten la conexión a un circuito eléctrico adecuado. Cerciorarse de que el aparato esté conectado a una toma que tenga la misma configuración que el enchufe. Con este aparato no deben usarse adaptadores. Si el aparato debe volverse a conectar para ser usado con otro tipo de circuito eléctrico, la operación deberá ser realizada por personal cualificado del servicio técnico.

- ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:
- No utilice el aparato en el exterior o sobre superficies mojadas.
- No permita que el aparato sea utilizado como juguete. Preste rigurosa atención cuando lo utilicen niños, o cuando se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
- Utilice sólo según la descripción de este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído o ha resultado dañado, si lo ha dejado en el exterior o ha caído en agua, devuélvalo a un centro de asistencia técnica.
- No ponga ningún objeto en los orificios. No utilice con los orificios tapados. Mantener libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier material que reduzca el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, las prendas de vestir sueltas, los dedos y otras partes del cuerpo lejos de los orificios y de las partes en movimiento.
- Tenga cuidado especial al limpiar escaleras.
- No utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en zonas donde estos puedan estar presentes.
- No aspire objetos que se estén quemando o de los que salga humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No utilice el aparato en caso de riesgo de explosión.
- No utilice el aparato sin la bolsa y/o los filtros colocados.
- No tire del cable ni utilizarlo para el transporte ni como asa, no cierre puertas sobre el cable y no lo pase por esquinas o bordes afilados. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calentadas.
- No desenchufe el aparato tirando del cable. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cable.
- No manipule el cargador ni el enchufe o las terminales del cargador con las manos mojadas.
- No use el aparato sin la bolsa de recolección de polvo.
- Para cargar el aparato, utilice sólo el cargador suministrado por el fabricante.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES -  
SOLO PARA USO DOMÉSTICO

# PRECAUCIONES



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

**Leer atentamente el presente manual antes de usar el aparato.**

- El sistema de cableado al que está conectado el aparato debe cumplir las normas y reglamentos aplicables.
- Si se conecta el aparato a una tensión incorrecta, se pueden ocasionar lesiones por incendio o daños al aparato. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión sea igual a la indicada en la placa. Con este aparato no deben usarse adaptadores.
- Si el aparato no se usa, desconéctelo de la toma de corriente. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando está enchufado.
- Cerciórese siempre de que el aparato esté desenchufado antes de realizar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento o limpieza.
- Apague siempre el aparato usando el interruptor de encendido/apagado antes de desenchufarlo.
- No use el aparato si hay piezas desgastadas o dañadas, y no trate de repararlas. Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico u otra persona cualificada.
- No toque nunca el aparato con las manos o los pies húmedos si el cable está enchufado en la toma de corriente.
- No use el aparato con los pies descalzos.
- No use el aparato cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumerja nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua u otro líquido.
- Use el aparato sólo para el uso previsto descrito en este manual. No use para calentar habitaciones u otros fines no especificados.
- No coloque el aparato cerca de ningún otro aparato eléctrico en uso o cerca de fuentes de calor.
- Guarde el aparato y la batería en un lugar seco. No lo exponga a una temperatura inferior a 32 °F (0°C) o superior a 104 °F (40°C).



PROTECCIONES IMPORTANTES AL USAR EL APARATO

- Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación eléctrica LTD ZD12D300050US, incluido en el equipo.
- La batería debe recargarse a temperatura ambiente entre 32°F (0°C) y 104°F (40°).
- No utilice baterías diferentes de las provistas por el fabricante.
- Preste atención a la polaridad de la batería: la carcasa de la batería está señalizada con los signos + y -.
- La batería descargada/muerta debe ser retirada de la aspiradora y enviada a un centro autorizado de servicio de atención al cliente.
- Retire la batería de la aspirado si el equipo será almacenado por un largo período.
- El cargador solo sirve para la batería suministrada por el fabricante.
- Apague y desconecte de inmediato el aparato si la batería tiene una fuga de ácido (líquido). Utilice gasa o algodón para limpiar con cuidado el líquido, al hacerlo, preste especial atención a las partes metálicas. Luego de limpiar el aparato, introduzca una nueva batería. (Utilice guantes en todo momento para garantizar que el ácido de la batería no entre en contacto con su piel).

- Evite el arranque involuntario del aparato. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar el módulo de batería, o al elevar o trasladar el aparato. Trasladar el aparato con su dedo sobre el interruptor o suministrar energía a un aparato con el interruptor encendido puede ocasionar accidentes.
- Desconecte el módulo de batería antes de realizar ajustes, reemplazar accesorios o almacenar el aparato. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender accidentalmente el aparato.
- Recargue la batería solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador apto para un solo tipo de módulo de batería puede ocasionar un incendio si se lo utiliza con otro módulo de batería.
- Use el aparato únicamente con el módulo de batería especialmente designado, modelo VC-R018-B. El uso de otro módulo de batería puede ocasionar lesiones o incendios.
- Cuando el módulo de batería no está en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como ganchos para papel, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer conexión entre dos terminales. Conectar las dos terminales de la batería puede ocasionar quemaduras o incendios.
- Si se daña la batería, el ácido (líquido) de la batería puede comenzar a fugarse: evite el contacto. Si se produce un contacto accidental con la piel, enjuague a fondo el área de contacto con agua. Si el ácido entra en contacto con sus ojos, busque asistencia médica. El ácido de la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- No utilice módulos de batería o aparatos dañados o alterados. Las baterías dañadas o alterados pueden tener conductas impredecibles (incendio, combustión, etc.) que resulten en lesiones.
- No exponga los módulos de batería o aparatos a fuegos directos ni a temperaturas excesivas. La exposición a fuegos directos o a temperaturas por encima de 266°F (130°) puede ocasionar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el módulo de batería ni el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga inadecuada o fuera del rango de temperatura especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Haga que el servicio técnico solo sea realizado por una persona cualificada para realizar reparaciones y utilice solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el aparato ni el módulo de batería a menos que sea del modo indicado en las instrucciones de uso y mantenimiento.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES  
SÓLO PARA USO DOMÉSTICO**

## USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado al uso doméstico interno como aspiradora de material seco según las descripciones e instrucciones que figuran en este manual. Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas; en caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web [www.polti.com](http://www.polti.com).

Aspirar exclusivamente suciedad doméstica.

No aspirar líquidos.

No utilizar en detritos y yeso, cemento y residuos de obras y de trabajos de albañilería.

No utilizar en tierra y arena/tierra de jardines, etc.

No utilizar con cenizas, hollín y residuos de combustión (chimeneas, barbacoas, etc.).

No utilizar con polvo del tóner y tinta de impresoras, faxes y fotocopiadoras.

No aspirar objetos apuntados, cortantes y rígidos.

El aparato funciona de manera correcta sólo con el cubo introducido y equipado con todas sus partes.

El uso conforme del producto es exclusivamente el que aparece en el presente manual de instrucciones. Todo uso diferente puede dañar el aparato e invalidar la garantía.

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

## ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Las baterías en dotación contienen sustancias potencialmente nocivas para el medio ambiente.

Antes de eliminar el aparato, quitar las baterías, que no se deberán tirar entre los residuos domésticos, sino entregar a un centro de recogida oficial.

Las baterías Li-ion pueden explotar si se exponen a temperaturas altas o se arrojan al fuego.

Antes de eliminar la batería, asegurarse de que esté descargada, dejando en funcionamiento el aparato hasta que se apague.

Para sacar la batería, pulsar las dos teclas laterales de la batería y tirar hacia arriba.

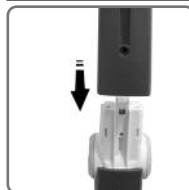
## IMPORTANTE

Forzaspira es una práctica aspiradora que puede utilizarse como escoba eléctrica o como aspiradora portátil sin cable, para garantizar la máxima libertad de movimiento. Es liviana y manejable y llega a todos los rincones gracias a la empuñadura plegable.

## 1. PREPARACIÓN DEL APARATO

Quitar el aparato del embalaje, comprobando el contenido y la integridad del producto.

### ENSAMBLAJE DEL APARATO



Montar la empuñadura sobre el cuerpo central.



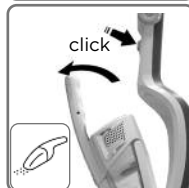
Fijarla con el tornillo en dotación.



Enganchar el cepillo.



Para sacar el cepillo, pulsar la tecla de bloqueo.



Pulsar la tecla de desenganche de la aspiradora portátil para sacarla de la empuñadura.





Introducir la batería en el aspirador portátil.

Ensamblar el aspirador portátil a la empuñadura.

## CHARGING APPLIANCE



Para reducir el riesgo de lesiones personales, desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente y dejar enfriar completamente el aparato y los accesorios antes de manipular.



Cerciorarse siempre de que el aparato esté desenchufado antes de efectuar cualquier tipo de trabajo de mantenimiento.

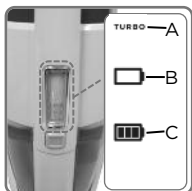
Antes de utilizar el producto por primera vez es necesario cargar la batería.



Asegurarse de que el interruptor esté apagado y conectar el conector del cargador a la toma del aparato.

- Conectar el enchufe del cargador a una toma de corriente fácilmente accesible.

Es normal que el alimentador se caliente durante la recarga.



Comienza a parpadear el piloto (B). Cuando ambos pilotos estén encendidos (C B), la batería estará cargada.

La recarga de la batería lleva aproximadamente 5 horas si la batería está totalmente descargada.

Antes de desconectar el cargador de la toma de corriente, desconectar el conector del aparato.

## DURACIÓN DE LA BATERÍA

La duración de la batería depende del uso. A continuación se indica la duración según el uso:

### ESCOBA ELÉCTRICA

FUNCIÓN	SR 25.9
FLOOR	hasta 56 min
CARPET	hasta 40 min
TURBO	hasta 20 min

ASPIRADORA PORTÁTIL: hasta 20 min

Si el piloto (B) parpadea, apagar el aparato y ponerlo en carga (ver Capítulo 1).

**ATENCIÓN: Después del uso del aparato, esperar hasta que la batería esté fría antes de recargarla.**

## 2. USO ESCOBA ELÉCTRICA

Asegurarse de que se haya llevado a cabo el Capítulo 1.



Para encender el aparato, desplazar el cursor a la posición Floor o Carpet según el tipo de superficie a limpiar.

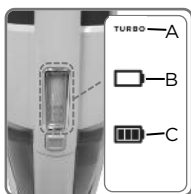
**Floor:** todo tipo de pavimento (cerámica, parqué, barro).

**Carpet:** alfombras y moquetas.

Con la función Carpet se activa el cepillo giratorio. El cilindro con cerdas comienza a girar para ejercer una mejor acción aspirante sobre las superficies.



Para una mayor potencia aspirante es posible activar la función **Turbo** pulsando la tecla **Turbo**.



El piloto A se enciende. Para desactivarla es suficiente volver a pulsar **Turbo**; el piloto A se apaga.



Pulsando la tecla de la empuñadura es posible inclinar la escoba para limpiar debajo de los muebles y las camas sin tener que agacharse.

Para apagar el aparato, poner el cursor en OFF.



el cepillo está dotado de luces de led que se activan al encendido, una ayuda ideal para ver mejor la suciedad sobre las superficies.

### 3. USO DE LA ASPIRADORA PORTÁTIL

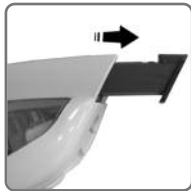
Asegurarse de haber seguido el Capítulo 1.



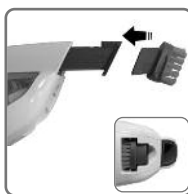
Pulsar la tecla de desenganche de la aspiradora portátil para sacarla de la empuñadura.



Para encender, pulsar la tecla ON/OFF.



Para limpiar los lugares más difíciles, desplace la lanza de succión hacia adelante hasta que sienta que se ha asentado en su lugar.



Es posible conectar a la lanza de succión un pequeño cepillo ubicado debajo de la aspiradora portátil.



Para apagar el aparato, pulsar de nuevo la tecla ON/OFF.

### 4. VACIADO Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE RECOGIDA DE POLVO

**ATENCIÓN:** No superar nunca el nivel "FULL" indicado en el depósito de recogida de polvo; de lo contrario, se obstruirán los filtros y se reducirá la potencia de aspiración del aparato.

**ATENCIÓN:** Para vaciar el depósito de recogida de polvo, es necesario sacar el aparato de la empuñadura.

Cuando el depósito de recogida de polvo esté lleno, apagar el aparato.



Pulsar la tecla PUSH para abrir el depósito y hacer salir la suciedad recogida.

**ATENCIÓN:** Como al accionar la tecla PUSH se abre la base inferior del depósito, es necesario realizar esta operación sobre un cubo de basura.

Cerrar la puerta del depósito de recogida de polvo.

Realizar la limpieza después de cada uso.

### 5. MANTENIMIENTO GENERAL

Asegurarse de que el aparato esté apagado y desconectado de la red eléctrica.

Para la limpieza exterior del aparato, utilizar exclusivamente un paño húmedo con agua del grifo.

No utilizar detergentes de ningún tipo.

Conservar el aparato en un lugar fresco y se-

co, evitando el frío y el calor extremos, para que la batería no pierda su prestación.

### 5.1 LIMPIEZA DE LOS FILTROS

Para la limpieza de los filtros:

- Aciar el depósito de recogida de polvo como se describe en el capítulo 4.



Pulsar la tecla de desenganche del depósito de recogida de polvo.



Extraer el grupo filtro.



Separar la red de protección del filtro.

Enjuagar todos los componentes bajo el agua corriente y dejarlos secar de manera natural lejos de fuentes de calor durante al menos 24 horas.

Montar todo siguiendo la secuencia inversa al desmontaje.

**ATENCIÓN:** Comprobar que todos los componentes del depósito de recogida de polvo estén secos antes de montarlos.

**ATENCIÓN:** Durante el procedimiento de limpieza, comprobar el estado de los filtros. Realizar la sustitución de los filtros cuando estén visiblemente dañados.

**ATENCIÓN:** No limpiar el filtro con el cepillo, ya que el cepillo podría dañarlo y reducir su capacidad de filtración. No utilizar detergente, no frotar el filtro y no lavarlo en el lavavajillas.

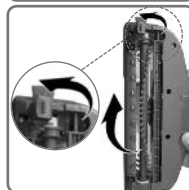
Se recomienda sustituir el filtro cada 6 meses. Los filtros se venden en tiendas de electrodomésticos, en centros de asistencia técnica autorizados Polti y en [www.polti.com](http://www.polti.com).

### 5.2 LIMPIEZA DEL CEPILLO

Para la limpieza del cepillo:



Separar el cepillo del cuerpo de aspiración pulsando la tecla de desenganche.



Invertir el cepillo y levantar el gancho de bloqueo del cilindro. Extraer el cilindro con cerdas.



Limpiar el cilindro con cerdas.

Montar todo y cerrar el cepillo siguiendo la secuencia inversa a la descrita anteriormente.

## 6. CONSERVACIÓN

- Asegurarse de que el aparato esté apagado y no en carga.
- Vaciar el depósito de recogida de polvo.
- Guardar el aparato en posición vertical.

## 7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	Batería descargada. Aparato apagado.	Cargar el aparato. Encender el aparato.
El cepillo no funciona	El cepillo no está bien conectado. Hay algo que obstruye la rotación de las cerdas del cepillo.	Comprobar y conectar correctamente el cepillo. Limpiar el interior del cepillo como se indica en el apartado de mantenimiento.
Durante la aspiración, la potencia es reducida.	Depósito de recogida de polvo lleno.	Vaciar el depósito de recogida de polvo.
Cargador caliente durante la recarga de la batería.	Es un fenómeno normal durante la recarga de la batería.	-----
En caso de que los problemas detectados persistan, acudir a un Centro de Asistencia Autorizado Polti ( <a href="http://www.polti.com">www.polti.com</a> para la lista actualizada) o al Servicio de Atención al Cliente.		

## GARANTÍA LIMITADA

### A QUIÉN CUBRE:

La garantía del producto se aplica al comprador original o a la persona que reciba el producto como obsequio, contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de compra original a un distribuidor autorizado. El recibo de venta original con el nombre del producto y la fecha de compra a un distribuidor autorizado se considerará la prueba de la fecha de compra.

### QUÉ CUBRE:

Con sujeción a las exclusiones citadas a continuación, Polti USA, Inc. garantiza que el producto no tiene defectos de materiales o fabricación por el plazo de 1 (uno) año a partir de la fecha de compra.

Polti USA, Inc., a su discreción, reparará el producto gratuitamente usando piezas de repuesto nuevas o restauradas; cambiará el producto por otro de su stock actual, nuevo o fabricado con piezas de repuesto nuevas o usadas utilizables, que funcione por lo menos en modo igual al producto original, o restituirá el importe de la compra original del producto. Polti USA, Inc. garantiza los productos o piezas reemplazadas suministrados bajo garantía contra defectos de materiales y fabricación a partir de la fecha de sustitución o reparación, hasta el vencimiento del plazo de garantía del producto original. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que reemplaza al original será de propiedad del cliente y el reemplazado será propiedad de Polti USA, Inc.

Cuando Polti USA, Inc. realiza el reembolso de un producto, dicho producto pasa a ser de su propiedad. Se enviará el producto de reemplazo sólo si se cumplen todos los requisitos establecidos en la garantía. Si no se cumplen todos los requisitos, se pueden producir demoras o el rechazo de la garantía.

### QUÉ NO CUBRE EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía no cubre los defectos debidos a uso incorrecto u otro uso diferente al indicado en el manual de instrucciones, que es parte integrante del contrato de venta del producto. La garantía limitada no cubre piezas que estén sujetas a normal desgaste (consumibles tales como filtros, cepillos, etc.).

Quedan excluidos de la presente garantía los defectos o daños ocasionados por (a) el uso de accesorios, piezas de repuesto o consumibles distintos a los originales Polti; (b) el

funcionamiento o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidentes o negligencia, tales como daños materiales (golpes, raspaduras, etc.) en la superficie derivados del mal uso; (c) el uso de los productos con fines comerciales; (d) el sometimiento del producto a uso o condiciones anormales; (e) las incrustaciones de cal, y (f) causas aleatorias (incendio, cortocircuito) ajenas a Polti USA, Inc.

Polti no se asumirá responsabilidad alguna por daños a personas o animales o daños a la propiedad, derivados directa o indirectamente del incumplimiento de las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones, incluidas, sin limitación alguna, las advertencias y las instrucciones de mantenimiento del producto.

La garantía limitada no comprende los daños causados por otro servicio técnico que no sea el Servicio técnico autorizado de su localidad; modificaciones al producto o a una parte de él sin autorización previa por escrito; mantenimiento recomendado del producto efectuado en modo incorrecto o remoción o alteración del número de serie del producto.

#### **ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:**

- La reparación de un producto y/o una pieza de repuesto debida a uso o mantenimiento impropio, conexión a tensión de alimentación no adecuada, sobreintensidad de la línea eléctrica, daños por rayo, reparaciones no autorizadas u otra causa que exceda el control de Polti USA, Inc.
- Los daños por mal tratamiento durante el envío o accidentes de tránsito al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para poder funcionar en otro país que no sea el país para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Pérdida del producto durante el envío o en caso que no se pueda proporcionar recibo de comprobación firmado.
- Funcionamiento no conforme con el manual de instrucciones

#### **QUÉ OTRAS LIMITACIONES EXISTEN?**

**TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN ALGUNA LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, SE LIMITARÁN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA; DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPLÍCITA SON LOS ÚNICOS RECURSOS DE LOS QUE PODRÁ HACER USO EL CONSUMIDOR Y SE OTORGA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO POLTI USA, INC. ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA, CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO NI POR NINGÚN TIPO DE DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE BENEFICIOS U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA O RELACIONADA CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, LA INDEMNIZACIÓN POR DICHOS DAÑOS PODRÁ DENEGARSE HASTA LA MÁXIMA MEDIDA QUE ESTABLEZCA LA LEY.**

Puesto que algunos estados y jurisdicciones no admiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes o la limitación del plazo de una garantía implícita, las citadas limitaciones o exclusiones podrían no ser aplicables para usted. La presente garantía le concede derechos jurídicos específicos, pero también podría beneficiarse de otros derechos que varían según el estado o la jurisdicción.

#### **PARA OBTENER ASISTENCIA**

Para asistencia técnica, ir a [www.polti.com](http://www.polti.com) y seleccionar la asistencia al cliente o la asistencia técnica o llamar a los siguientes números:

- USA: 1-888-99-POLTI (1-888-997-6584)  
Lunes - Viernes: 8am - 6pm EST



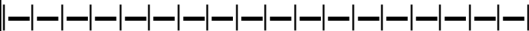


[www.polti.com](http://www.polti.com)



REGISTER YOUR PRODUCT  
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT  
REGISTRA TU PRODUCTO

SN:



POLTI S.p.A, - Via Ferloni, 83  
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy  
[www.polti.com](http://www.polti.com)

Follow us:

